

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ

ФАРГОНА ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR-**

1995 йилдан нашр этилади
Йилда 6 марта чиқади

1-2011
ФЕВРАЛЬ

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

С.ЗОКИРОВА

Контрастив, конфронтатив ва чоғиширмада тилшүнослик атамалари хусусида 56

Н.ПАЗЛИДДИНОВА

Сабзавот экинларини ифодаловчи фитонимлар ва уларнинг мавзуий таснифи 61

М.ФОЗИЕВА

Суперсегментал бирликлар тадқиқига доир 65

Ғ.ХОШИМОВ, Ж.ҚОРАБОЕВ

Турли тизимли тилларда ундалма орқали воқелантирилган фразео-
гиперболемаларнинг типологияси хусусида 69

ПЕДАГОГИКА, ПСИХОЛОГИЯ**Р.ИСАКОВА, Ф.ОТАЖОНОВА, Н.ХАЙТБАЕВА**

Рус тили ўқитиш жараёнига АҚТни жорий қилиш – индивидуализация,
дифференциация ва мустақиллик тамойилларини амалга ошириш 74

Ш.ХОНКЕЛДИЕВ, Д.КАРИМОВ

Спорт гимнастикасида иқтидорли болаларни йўналтиришнинг педагогик
технологиялари 77

ИЛМИЙ АХБОРОТ**И.ДЕҲҚОНОВ, М.ПАРПИБОЕВА**

Чет тили дарсларида ўқувчилар оғзаки ва ёзма нутқларида учрайдиган
хатолар ва уларни бартараф этиш йўллари 81

Н.ҚЎЛДАШЕВ

Эколоингвистика 84

Д.ҲАСАНОВА, Т.МЎМИНОВА

Навоий сұхбат ва сұхбатдош ҳақида 87

АДАБИЙ ТАҚВИМ**Ҳ.ЖЎРАЕВ**

Тотувлик, тенглик ва диний бағрикенглик тараннуми 89

Н.УМАРОВА

Алишер Навоий достонларида ҳалқ билан мулоқот ва инсон манфаатлари
масаласи 93

ФАНИМИЗ ФИДДИЙЛАРИ

ВОДИЙНИНГ ЗАБАРДАСТ ОЛИМИ 96

ТАҚРИЗ. БИБЛИОГРАФИЯ

Библиография 99

ҚУТЛОВ

Ғолиблар аниқланди 101

ЧЕТ ТИЛИ ДАРСЛАРИДА ЎҚУВЧИЛАР ОҒЗАКИ ВА ЁЗМА НУТҚЛАРИДА УЧРАЙДИГАН ХАТОЛАР ВА УЛАРНИ БАРТАРАФ ЭТИШ ЙЎЛЛАРИ

И.Деҳқонов, М.Парпибоева

Аннотация

Умумий ўрта таълим мактаби ўқувчиларининг оғзаки ва ёзма нутқидаги хатоликларнинг муаммолари ёритиб берилади.

Аннотация

В статье раскрываются проблемы, связанные с ошибками в устной и письменной речи учащихся общеобразовательных школ.

Annotation

In this article the problems of mistakes in oral and writing speech of schoolchildren at secondary school are expounded.

Таянч сўз ва иборалар: хотира, қайта тикланиш, ўқиш, монологик ва ёзма нутқ, идрок қилиш.

Ключевые слова и выражения: память, восстановление, чтение, монологическая и письменная речь, восприятие.

Keys words and expressions: memory, alteration, reading, monologue and writing, perception.

Ўсмир ёшда болаларда хотира қайта тикланиши билан боғлиқ мухим жараёнлар бўлиб ўтади. Мантикий хотира фаол ривожлана бошлайди. Мактабда янги предметлар сони ортиб бориши билан маълумотлар миқдори ҳам сезиларли даражада ортиб боради, қайсики уларни ҳаммасини ўсмир ўқувчи ёдида сақлаб (механик ҳолда ҳам) қолиши керак бўлади.

Ўсмир ўқувчининг шу ёшида кўп учрайдиган, бошланғич таълим ўқувчиларидан фарқли ўлароқ [1. 12], хотирасини ёмонлигидан норози бўлади. Шу билан бир қаторда ўқувчида хотирасини яхшилашга қизиқиш уйғонади.

Ўсмир ёшда хотира билан бошқа психологик функциялар ўртасидаги муносабатда ҳал қилувчи сурилиш бўлиб ўтади. Болалик ва ўсмир ёшда ўқувчиларда ўқиш, монологик ва ёзма нутқнинг ривожланиши фаоллашади. 5 – 9 – синфларда ўқиш кўникмаси тўғри ўқишдан тез, ифодали, ҳатто ёддан ўқиш лаёкатига қараб ривожланади. Монологик нутқ бирор бир асар ёки матндан парчани гапириб бериш кўникмасидан оғзаки гапириб бериш, мұхокама қилиш, фикрни баён қилиш ва далиллар келтириш лаёкатига ўтиб боради[2. 23]. Ёзма нутқ ёзма баён ёзиш кўникмасидан берилган топшириқ бўйича ёки ихтиёрий мустақил иншо ёзишга томон ўсиб боради. Мулокот жараёнида ўқувчиларда

нотаниш кишилар билан мулокотга киришиш, уларнинг яшаш манзиллари, ўқиш ва иш жойлари ҳақида маълумот олиш, мақсадга эришиш кабиларни ўз ичига олган коммуникатив кўникмалар шаклланади ва ривожланади.

Тинглаш, – бу, тинглаб тушуниш кўникмасини текшириш учун маҳсус тестлардан фойдаланиб, чет тилида эшитиш жараёнидир.

Психологлар кузатувларида таъкидланишича оғзаки, нутқни тушуниш, уни идрок қилиш ва англаш натижасида амалга ошади [2.31]. Чет тилини идрок қилиш ва эшитиб тушунишдаги қийинчиликлар уч асосий гуруҳга бўлинади:

1. Эшитиш ва тингловчининг нутқ фаолиятидаги ўзига хосликлар билан боғлиқ бўлган қийинчиликлар.

2. Тил ўргатувчининг нутқ фаолиятидаги ўзига хосликлар билан боғлиқ бўлган қийинчиликлар.

3. Тили ўрганилаётган мамлакат цивилизациясининг ўзига хосликлари билан боғлиқ бўлган қийинчиликлар.

Нутқни эшитиб идрок қилиш, асосан, эшитиб ҳис қилишга таянади. Бизнинг эшитиш аъзоларимиз сухбатдошимизнинг нутқ товуши таъсирини ҳис қиласди. Эшитиш аъзоларининг ҳис қилиш натижаси

И.Деҳқонов – ФарДУ немис ва француз тиллари кафедраси ўқитувчиси.

М.Парпибоева – ФарДУ француз тили ўналиши 3- босқич талабаси.

сұхбатдош нұтқини әшитиб тушуниш жараёнида мұхим үрин әгаллады. Лекин биз үзгалар нұтқини идрок қилиш билан бирга әшитганимизни ички нұтқ шаклида тақроран ишлаб чиқамиз[1.19]. Сұхбатдош юзини, унинг имо-ишораларини күриб тұрсақ, унинг нұтқини идрок қилиш осонлашады. Күриш хотираси нұтқини идрок қилишнинг асосий шартларидан бўлмаса ҳам бу ерда ижобий үрин тутади. Чет тилида әшитиб идрок қилиш ҳар бир тилдаги товушларнинг ўзига хослиги билан боғлиқ бир қанча қийинчилекларни юзага келтиради. Умумий қийинчилек товуш билан сўз ўртасида ва сўз билан гап ўртасида аниқ чегара белгиланмаганлигидадир. Ундан ташқари она тилимиздаги баъзи товушларнинг чет тилида йўқлиги ҳам қийинчилекларни келтириб чиқаради.

Француз тили сўзлари талаффузи ва ёзувидаги ҳар хилликлар билан боғлиқ ўзига хосликлар ҳам қийинчилекни вужудга келтиради. Интонация ҳам катта қийинчилекни келтириб чиқаради. Ҳар хил тилларда интонациядан ҳудди грамматик восита сифатида турлича фойдаланилади.

Чет тилидаги нұтқини идрок қилишда нұтқ жадал тезлиги, гапиравчининг товуши, кўриш таянчларининг бор ёки йўқлиги жуда мұхим үрин тутади[3. 29]. Бу омилларнинг ҳаммаси ҳар қандай тилда тинглаш учун мұхимдир. Чет тилида нұтқнинг жадаллиги тажрибали тингловчи учун тўсиқ ҳисбланади. Тез гапирилганда товушлар сифатини ўзгартиради, баъзан сўзлар бутунлай “ютиб” юборилади, гаплар ноодатий расмга айланади.

Үқувчилар, одатда, паст овозда ишончсизлик билан гапирган ўз ўртоқларидан кўра, баланд овозда ва аниқ гапирган ўз ўқитувчиларини яхши тушунадилар. Оғзаки нұтқни қабул қилишда кўриш таянчларининг мавжудлиги мұхим үрин тутади.

Әшитувчи гапиравчининг нұтқ органлари ҳаракатларини кузатиб, кўриб турса, унинг нұтқ органлари ўз-ўзидан гапиравчиникига ўхшаб жойлашади. Унга ички нұтқини юзага келтириш ва әшитиётган товуш, сўз ва ифодаларни англаш осон кечади. Гапиравчидан узоқда жойлашганимизда ёмон әшитишимиз, нафақат товушнинг пастлигидан, балки унинг нұтқ органлари ҳаракатини кузата

олмаганимиздандир. Телефон орқали ёки радио орқали чет тилидаги нұтқни әшитганимизда уни катта қийинчилек билан уқиб оламиз.

Чет тилидаги нұтқини әшитиб қабул қилаётганимизда, у монологик ёки диалогик нұтқ эканлиги билан фарқланади. Бу икки нұтқ турини қабул қилишда ҳар бирининг ўзига яраша қийинчилеки бор. Монологик нұтқни қабул қилишдаги асосий қийинчилек, ўйлаб фикрлаш учун вақт қолдирмайдиган гапиравчи нұтқининг тезлигидир. Монологик нұтқни қабул қилиш оз ёки узоқ давомли бўлади, шунинг учун етарли даражада ривожланган әшитиш хотирасини талаб этади.

Диалогик нұтқни тушуниш билан боғлиқ қийинчилеклар, бу диккатнинг иккига бўлинниши, яъни сұхбатдош нұтқини қабул қилиш ва унга ўз жавобини ўйлаш билан алмашинади.

Тинглаб тушунишни ўргатишда әшитиб нұтқни қабул қилиш жараёнидаги қийинчилеклар – лаёқат жуда мұхим эканлиги ҳақида хулоса чиқаришга олиб келади:

- нұтқ жараёнида ўзгаришларга эга бўлган сўзни англаш, ургу тушган сўзни ажратади;
- ифода этилаётган гапдаги интонация турини англаш, кўриш таянчлари ва уларсиз нұтқни әшитиб идрок қилиш;
- нұтқни аниқ тезлиқда идрок қилиш;
- турли инсонлар нұтқини идрок қилиш.

Чет тилида сўзни тушуниш бир қатор лексик ҳамда грамматик тартибдаги қийинчилеклар билан боғлиқ.

Лексик қийинчилеклар қаторига аввало омофонларни киритиш мүмкін. Талаффузда бир-бирига яқин бўлган сўзлар катта қийинчилеклар келтириб чиқаради (айниқса паронимлар, масалан: economic – economical, enfin – enfant, entendre – attendre); жуфт маънени ифодалайдиган сўзлар: жавоб бериш – савол бериш; олмоқ – қўймоқ; ғарб – шарқ.

Тинглаб тушуниш ва гапириш ўзаро боғлиқ бўлиб, таълим жараёнида бир-бираининг ривожланиши учун ёрдам беради. Нұтқни тушунишни ўрганиш учун гапириш зарурдир, шунинг учун ўқувчи нұтқингизни қандай қабул қиласа, ўз тушунчасида шундай мулоҳаза қиласи [4. 219]. Тушуниш гапириш жараёнида, гапириш эса тушуниш

жараёнида шаклланади. Ички нутқ ва у билан боғлиқ нутқий фикрлаш механизми асосини ташкил қилувчи артикуляция чет тилида тинглаб тушунишда ҳам, гапиришда ҳам ўз ўрнига эга. Гапириш жараёнида ички нутқ ёрдамида олдиндан фикрлаш

белгиланади. Тинглаб тушуниш ва гапириш кўникмаларининг бу қисқа қиёсий таҳлили нафақат уларнинг ўзаро яқин алоқалари, балки ўқиш ва ёзма нутқ кўникмалари билан чегараланган алоқаси ҳақида далолат беради.

Адабиётлар:

1. Гез Н.И., Ляховицкого М.В. Методика обучения иностранному языку, под ред. – Москва, 2002.
2. Никифорова О.А. Анализ ошибок в письменных работах по иностранному языку. – Москва, 2004.
3. Миролюбова А.А., Рахманова И.И., Цетлина В.С. Общая методика обучения иностранному языку, под ред. – Москва: Просвещение, 2007.
4. Жалолов Ж.Чет тил ўқитиши методикаси. – Тошкент, 2012.

(Тақризчи: С.Мўминов, филология фанлари доктори, профессор).